

MANUALE D'USO

MODBUS GATEWAY

CCM-18A/N-E (K02-MODBUS)





Grazie per aver acquistato questo prodotto. Prima di utilizzare l'impianto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Indice

Precauzioni di sicurezza	3
Panoramica generale	4
Introduzione all'uso del prodotto	. 6
Reimpostazione del software	14
Appendice (tabella di mapping)	14

1. Precauzioni di sicurezza

I seguenti contenuti sono riportati sul prodotto e nel manuale d'uso, e includono istruzioni d'uso, precauzioni per evitare danni alle persone e perdita di oggetti, nonché i metodi per utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro. Dopo aver compreso pienamente i seguenti contenuti (identificatori e icone), leggere il testo e rispettare le norme che seguono.

Descrizione degli identificatori

Identificatore	Significato								
Avviso	Avviso Indica che una manipolazione impropria può provocare lesioni gravi.								
Attenzione Indica che una manipolazione impropria può provocare lesioni alle persone e perdita di oggetti.									
[Nota]: 1. "Danni" signific durata ma che non preve 2. "Perdita di oggetti" sig	a lesioni, ustioni e scosse elettriche che richiedono un trattamento di lunga adono il ricovero nifica la perdita di oggetti e materiali.								

- Descrizione delle icone

Icona	Significato
\otimes	Indica divieto. L'oggetto del divieto è indicato nell'icona o mediante le immagini o i caratteri situati a lato.
!	Indica obbligo. L'oggetto dell'obbligo è indicato nell'icona o mediante le immagini o i caratteri situati a lato.

Avviso

Avviso	Delegare l'installazione.	Affidare al distributore o a professionisti l'installazione dell'impianto. L'installatore deve avere le competenze necessarie in materia. Un'installazione errata eseguita dall'utente senza permesso può provocare incendi, scosse elettriche, lesioni alle persone e perdite d'acqua.
Uso Avviso	Proibizione	Non spruzzare aerosol infiammabili direttamente sull'impianto. Ciò potrebbe provocare un incendio.
	Proibizione	Non azionare l'impianto con le mani bagnate né far entrare acqua al suo interno. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche.

2. Panoramica generale

2.1 Istruzioni





Terminale WAN $_{\star}$ Collegare all'interruttore con 5 tipi di cavi di rete per assicurarsi che il PC possa accedere al rispettivo sito web.

Terminale A1B1E + Collegare all'unità interna/esterna

Terminale A2B2E + Collegare alla porta seriale del terminale.

2.2 Descrizione dell'architettura del sistema

Supporta due tipi di unità interna con velocità di trasmissione di 600 e 4800. (Per maggiori informazioni, contattare il nostro servizio tecnico). Gli indirizzi delle unità interne/esterne a cui accedere non possono ripetersi.

1) Se la velocità di trasmissione dell'unità esterna è 600, è possibile collegare un massimo di 64 unità interne e 4 unità esterne.

2) Se la velocità di trasmissione dell'unità esterna è 4800, è possibile collegare un massimo di 60

unità interne (con indirizzo da 4 a 63) e 4 unità esterne.

Il sistema informatico superiore con protocollo Modbus accede al terminale A2B2E mediante RTU

o TCP per collegare il gateway modbus. Vedere l'immagine dei collegamenti tra il gateway modbus e il sistema di condizionamento riportata sotto:

Collegamento mediante Modbus TCP:

Nota: Collegare la porta XYE e la porta K1K2E in modo serale, quindi collegare il cavo alla porta A1B1E.



Fig.2.2

Collegamento mediante Modbus RTU



Flg.2.3.

2.3 Codici delle funzioni

Codice della funzione	Nome della funzione	Funzione
0x01	Lettura serpentine	Lettura
0x04	Lettura registro di input	Lettura
0x10	Scrittura registro holding	Scrittura

2.4 Risposta anómala

L'unità master invia richieste e attende la risposta dallo slave. In assenza di errori, lo slave risponderà in modo normale, ma quando è presente un errore di verifica dei dati, lo slave non risponderà. Quando l'unità master invia dati errati (salvo per errore di verifica), lo slave risponderà in modo anómalo.

Errore	Nome	Significato
0x 01	Codice funzione non valido	Il codice della funzione ricevuto dallo slave non può essere eseguito.
0x02	Indirizzo dati non valido	L'indirizzo di dati ricevuto non è consentito.
0x03	Dati non validi	Il valore contenuto nel campo dei dati query non è ammesso dallo slave
0x06	Slave occupato	Lo slave è occupato con un comando del programma esteso. Chiedere alla master di inviare messaggi quando lo slave è libero.

3. Introduzione all'uso del prodotto

3.1 Configurazione IP

L'indirizzo IP predeterminato è 192.168.1.200 quando il gateway modbus lascia la fabbrica. Il PC utilizzato per collegarsi ai siti web deve trovarsi nello stesso segmento di sottorete del gateway modbus, il che significa che deve essere 192.168.1.xx (xx è un numero compreso tra 2 e 254). Vi sono 2 modi di configurare l'IP: configurazione statica e aggiunta di molteplici IP

3.1.1 Configurazione IP singolo

Aprire la finestra di dialogo del protocollo, configurare l'indirizzo IP e la maschera di sottorete, ad esempio: IP:

192.168.1.211, maschera di sottorete 255.255.255.0.

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properti	es ? 🔀
General	
You can get IP settings assigned autor this capability. Otherwise, you need to for the appropriate IP settings.	natically if your network supports ask your network administrator
Obtain an IP address automatical	у
Output Description (Output Description)	
IP address:	192 . 168 . 1 . 211
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192 . 168 . 100 . 1
Obtain DNS server address autom	atically
Ose the following DNS server address	resses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server:	· · ·
Validate settings upon exit	Advanced
	OK Cancel



In seguito all'impostazione, fare clic sul pulsante "OK".

3.1.2 Aggiunta di molteplici IP

Configurare un indirizzo IP statico prima di aggiungere molteplici IP. Aprire la finestra di dialogo e selezionare la scheda "Advanced". La finestra di dialogo delle impostazioni TCP/IP sarà visualizzata come mostrato in seguito:

IP Settin	gs DNS	WINS				
IP ad	dresses					
т	P/IP Addres	15			8 23	
1	IP address:		192 , 168 , 10	0.209		
3	Subnet mas	ik:	255 . 255 . 25	5.0		
- <u>-</u>			ОК		Cancel	
	teway		metric			
10	.46.1.1		Automa	tic		
		Ad	d Ed	lit	Remove	
Inter	face metric	etric				

Fig.3.2

Fare clic su "Add" nella barra dell'indirizzo IP per aggiungere un indirizzo IP che si trova nello stesso segmento di "192.168.1.200", ad es. IP: 192.168.1.209 " maschera di sottorete 255.255.255.0 " e fare clic su "OK".

3.2 Configurazione

Inserire http://192.168.1.200 nella barra degli indirizzi di IE (si consiglia di utilizzare IE). Selezionare "Configuration" quando viene visualizzato il sito web del gateway modbus, come mostrato in seguito:

Modbus Address	1 🗸
Modbus Commu.Setting	9600 🖌 None-无校验 🖌
IP Address	192.168.1.200
Netmask	255.255.255.0
Gateway	192.168.1.1
Outlet Baudrate	600 🗸
if outlet baudrate is 600, thenif outlet baudrate is 4800, then	<pre>support outlet(0~3),ir support outlet(0~3),i</pre>
Get Setting successful!	
Get Setting	Apply Setting

Fig.3.3

Impostazione dei parametri:

Parametro	Descrizione
Indirizzo Modbus	ID Modbus, per distinguere il gateway modbus con molteplici Protocolli modbus nella stessa sottorete. Non ripetere l'indirizzo.
Impostazione comunicazione modubus	Velocità di trasmissione: consigliata 9600— Bit di controllo: nessun controllo predeterminato Bit di stop: 1 bit di stop predeterminato
Indirizzo IP	Indirizzo IP del gateway modbus, diversi IP non possono essere uguali.
Maschera di sottorete	Predeterminata + 255.255.255.0
Gateway	Indirizzo locale del gateway
Velocità di trasmissione dell'unità esterna	Velocità di trasmissione della comunicazione esterna collegata al gateway modbus

Fare clic su "Application Settings" dopo aver modificato i parametri corrispondenti. Fare clic su "Get Settings" quando si applicano le nuove impostazioni. Il gateway modbus si riavvierà automaticamente dopo aver modificato le impostazioni; la rete si interromperà e si ricollegherà.

3.3 Interrogazione informazioni del condizionatore

Selezionare "power winding" o "input register" sul sito web per leggere le informazioni del condizionatore. Selezionando "power winding" apparirà una schermata come quella riportata in seguito.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 33 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 53 60 61 62 63 Indoor#0:COOL-MODE 00 2 DEHUMM-MODE 0 29 Cleaner 0 3 HEAT-MODE 0 31 Add Oxygen 0 0 4 COOL-MODE 0 31 Add Oxygen 0 0 5 AUTO-MODE 0 33 Horizontal Sway 0 0 6 MODE-LOCK 0 34 Add Water 0 0 0 7 0 36 0 0 0 9 HIGH-FAN 0 36 0 0 0	tle
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 33 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 53 60 61 62 63 Indoor#0:COOL-MODE 0u 0u 1 FAN-MODE 0 28 Change Aire 0 0u 2 DEHUMM-MODE 0 30 Hummd 0 0 3 HEAT-MODE 0 30 Hummd 0 0 3 HEAT-MODE 0 31 Add Oxygen 0 0 4 COOL-MODE 0 31 Add Oxygen 0 0 4 COOL-MODE 0 33 Horizontal Sway 0 0 6 MODE-LOCK 0 34 Add Water 0 0 0 7 0 35 Pump 0 0 0 9 HIGH-FAN 0 36 <td>tle</td>	tle
40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 53 60 61 62 63 Indoor#0:COOL-MODE 0u 1 FAN-MODE 0 28 Change Aire 0 0 2 DEHUMM-MODE 0 30 Humad 0 0 3 HEAT-MODE 0 30 Humad 0 0 4 COOL-MODE 0 31 Add Oxygen 0 0 5 AUTO-MODE 0 33 Horizontal Sway 0 0 6 MODE-LOCK 0 35 Pump 0 0 36 0 36 0 0	tle g
60 61 62 63 Indoor#0:COOL-MODE 0 1 FAN-MODE 0 28 Change Aire 0 0 2 DEHUMM-MODE 0 29 Cleaner 0 0 3 HEAT-MODE 0 30 Humad 0 0 4 COOL-MODE 0 31 Add Oxygen 0 0 5 AUTO-MODE 0 32 Dryer 0 0 6 MODE-LOCK 0 33 Horizontal Sway 0 0 7 0 35 Pump 0 0 9 HIGH-FAN 0 36 0	tle E
1FAN-MODE02DEHUMM-MODE03HEAT-MODE03HEAT-MODE04COOL-MODE05AUTO-MODE05AUTO-MODE06MODE-LOCK0708ON/OFF09HIGH-FAN0	ę
1FAN-MODE02DEHUMM-MODE03HEAT-MODE03HEAT-MODE04COOL-MODE05AUTO-MODE05AUTO-MODE06MODE-LOCK0708ON/OFF09HIGH-FAN0	5
2 DEHOMMARMODE 0 3 HEAT-MODE 0 3 HEAT-MODE 0 4 COOL-MODE 0 5 AUTO-MODE 0 6 MODE-LOCK 0 7 0 8 ON/OFF 0 9 HIGH-FAN 0	Contraction of the local division of the loc
3 HEAT-MODE 0 3 ALTO-MODE 31 Add Oxygen 0 4 COOL-MODE 0 32 Dryer 0 5 AUTO-MODE 0 33 Horizontal Sway 0 6 MODE-LOCK 0 34 Add Water 0 7 0 35 Pump 0 8 ON/OFF 0 36 0 9 HIGH-FAN 0 35 Fump 0	5
4 COOL-MODE 32 Dryer 0 5 AUTO-MODE 0 33 Horizontal Sway 0 6 MODE-LOCK 0 34 Add Water 0 7 0 35 Pump 0 8 ON/OFF 36 0	5
5 A010-MODE O 6 MODE-LOCK O 7 O 8 ON/OFF Image: State of the state of	5
6 MODE-LOCK O 34 Add Water O 7 O 34 Add Water O 8 ON/OFF Image: State	ç
7 O 8 ON/OFF 35 Pump 9 HIGH-FAN 36 O	
8 ON/OFF 36 O	6
9 HIGH-FAN	6
37 LOCK COOL O	6
10 MEDIUM-FAN O 38 LOCK HEAT O	6
11 LOW-FAN O 39 LOCK-CENTER-CTRL O	6
12 BREEZE-FAN O 40 LOCK-REMOTE-CTRL O	e
13 O HO LOOK REMOTE OTHE O	6
14 0 42 El Compu Error 0	8
15 O 42 E2 T1 Congen Engen	6
16 AUTO-FAN O 45 EZ TI Sensor Error O	e

Fig.3.4

Facendo clic sul numero di indirizzo dell'unità interna o esterna, verranno visualizzate le rispettive informazioni di funzionamento del condizionatore. Il dispositivo selezionato verrà visualizzato nel riquadro rosso.

Facendo clic su "input register", l'interfaccia avrà l'aspetto seguente:

Co	Coil Outputs Inpu				t Reg	iste	rs		Air	co	ndit		
0		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	1 1
20	2	1	22	23	24	25	26	27	28	29	30	3	1 3
40	4	1	42	43	44	45	46	47	48	49	50	5	1 5
60	6	1	62	63		I	ndoo	r#0:	COOL	-MOI	DE		0
300	01		Sys	temSt	atus	1		0/000	0		300	17	
300	02		Uni	tSty	le-1	1	2	24/00	E0		300	18	OUTL
300	03		Uni	tSty	le-2		2	20/00	14		300	19	AC
300	04		SET	TEM	P.Ts		17/0011			300	20	AC1	
300	05		ROO	M TEM	IP. T1		90/005A				300	21	ACS
300	06	E₹	APORA	TOR-	TEMP. T2A 90/005A			3		22	AC4		
300	07	EVAPORATOR-TEMP. T2B			T2B	9	00/00	5A		300	23	OUT	
300	08	CONDENSER TEMP. T3				T3	2	55/00	FF		300	24	OU
300	09							0/000	00		300	25	AC
300	10 0/0000				<u></u>					300	26	AC	
300	11 TIMER-ON 0/0000				TIMER-ON					300	27	AC	
300	12	TIMER-OFF					0/0000			300			AC
300	13	POWER				POWER 8/0008					300	29	Ł
300	14							0/000	00		300	30	A
300	15							0/000	00		30031		
300	16		ERROR STATUS					0/000	00		300	32	A

Fig.3.5

La prima colonna contiene l'indirizzo, la seconda il contenuto e la terza il valore visualizzato, ad esempio in 17/0011, 17 è un numero decimale e 0011 è un numero esadecimale. Spiegazione di parte del contenuto:

Ad esempio, stato on-line dell'unità esterna: 1/0001. Quando l'unità esterna nº 0 è on-line, il suo valore è 1/0001(decimale / esadecimale), quando l'unità esterna nº 0 e l'unità esterna nº 1 sono on-line, il valore è 3/0003.

Controllo del condizionatore

Facendo clic su "Air Conditioner Control" nel sito web, verrà visualizzata la schermata seguente:



Fig.3.6

Area di controllo del condizionatore singolo: controlla il condizionatore singolo. Selezionare un unico condizionatore e impostare modalità, velocità dell'aria e temperatura.

Area di controllo singolo: per selezionare un unico condizionatore, impostare modalità, velocità dell'aria, temperatura e fare clic su "Apply" per eseguire la funzione di controllo singolo. Area di controllo gruppi: per selezionare il rispettivo pulsante di controllo gruppi ed eseguire il controllo gruppi. Tutte le unità interne controllate dal gateway modbus svolgono questa operazione.

3.4 Accesso computer superiore

3.4.1 Modalità di accesso computer superiore

Il sistema informatico superiore con porta di protocollo Modbus è in grado di comunicare con il gateway modbus mediante Modbus TCP o Modbus RTU. Per maggiori informazioni, consultare Fig .2.2 e Fig. 2.3.

3.4.2 Accesso al debug

Accedere al debug mediante software Modbus Poll. La procedura di debug è la seguente:

3.4.2.1 Installare il software Modbus Poll

Dopo aver installato il software Modbus Poll, la home page avrà l'aspetto seguente :

Hodbar Pall - Repail	
le Comettion firing Agertions fonder fine fiches ficht	
) # 🖬 🖶 🗶 🗖 🖻 🚖 II. III. III. III. III. III. III. II	

Fig.3.7.

3.4.2.2 Collegamento del gateway modbus

Vi sono due modalità di collegamento: Modbus TCP e Modbus RTU

1) Selezionare "Connection"->"Connection" nella figura 3.7, quindi selezionare TCP/IP nella finestra pop-up:



Fare clic su "OK" al termine dell'impostazione.

 $2{\smallsetminus}$ Collegamento mediante Modbus/RTU Selezionare RTU per collegarsi, come mostrato in seguito:

D				Connection		
OK			-Mode • RTU	Port 1 💌	Alla porta	All de
ancel	Ca	nse Timeout	Respons	9600 Baud 💌 8 Data bits 🔻	n conformità alle	In c
		Ensi Between Polls	-Delay H	None Parity 💌	npostazioni del lodbus nel sito	imp Moe
inced	Advar	ſws]	10	1 Stop Bit		
	-	Port		IP Address 192.168.1.200		
in	<u>A</u> dvar	[ms] Port 502	10	1 Stop Bit Remote Server IP Address 192.168.1.200	web.	

Fig.3.9

3.4.2.3 Test

Il software Modbus Poll è in grado di leggere il contenuto dell'indirizzo corrispondente nella tabella di mapping.

Prendiamo ad esempio la lettura del contenuto della serpentina: Selezionare "Poll Definition" in "Setup"

Poll Definition	×
Indirizzo Modbus	OK
L'indirizzo iniziale	Cancel
Verificato Length: 81	Apply
Lunghezza dell'indirizzo ms	
✓ Enable Polling	Poll Once

Fare clic sul pulsante "OK" per visualizzare il contenuto. Se il contenuto è uguale al valore del sito web con lo stesso indirizzo, significa che il debug del software è avvenuto con successo.

Prendiamo ad esempio la scrittura del registro holding: Selezionare il pulsantein.16 Fig.3.7, come mostrato in seguito:



Dopo aver modificato il valore, fare clic sul pulsante "send" per concludere l'operazione di scrittura.

4 Reset del software

Premere il pulsante "RESET" sul gateway per 3 secondi e riaccendere, la configurazione del software tornerà alle impostazioni iniziali.

5. Appendice (tabella di mapping)

Frigicoll

MAIN OFFICE Blasco de Garay, 4-6 08960 Sant Just Desvern (Barcelona) Tel. +34 93 480 33 22 http://home.frigicoll.es/

OFICINA CENTRAL

Blasco de Garay, 4-6 08960 Sant Just Desvern (Barcelona) Tel. 93 480 33 22 http://home.frigicoll.es/

BUREAU CENTRAL

Blasco de Garay, 4-6 08960 Sant Just Desvern (Barcelone) Tel. +34 93 480 33 22 http://home.frigicoll.es/